Unión Bíblica Internacional

El gran relato de Dios transformando vidas jóvenes

www.scriptureunion.global

Conectando a los niños, los jóvenes y las familias con Dios a través de su Palabra en 120 países alrededor del mundo

INFORME ANUAL 2024

PARADOS HOMBRO A HOMBRO

Estimados amigos y donantes de la Unión Bíblica:

Este año que terminó fue todo menos común. En nuestra familia global, tenemos a Movimientos Nacionales que han afrontado las tormentas de la guerra, la incertidumbre económica y una creciente oposición. Pero a pesar de todo eso, hubo una constante: el compromiso de nuestros líderes de servir a los niños y jóvenes con valentía, fe y creatividad.

Frente a la adversidad, el ministerio no dejó de avanzar – más bien se adaptó, evolucionó, y en muchos lugares se tornó más fuerte. Ya sea en una tranquila iglesia de pueblo o en una escuela sobrepoblada de ciudad, fuimos testigos de jóvenes corazones que se encontraban con Jesús, muchos de ellos por primera vez. Detrás de estas historias hay una red global de líderes que se han negado a rendirse. Su perseverancia nos inspira.

El equipo de la UB Internacional se mantiene codo a codo con estos líderes, ofreciéndoles formación a medida, dirección estratégica, y en momentos clave, apoyo económico. Juntos, hemos contribuido a que los equipos nacionales no solo mantengan su obra, sino que encuentren maneras de florecer.

Uno de los puntos destacados para la comunidad global de la UB fue el Encuentro Global. Se reunieron unos 350 líderes de alrededor del mundo, incluidos 40 jóvenes embajadores, para un tiempo de aprendizaje, oración, adoración y escuchar a Dios. Tenemos muchos informes de líderes que experimentaron el aliento y la sanidad de Dios por medio de las plenarias, la interacción con la Biblia, y encuentros personales con sus pares. Los comentarios recibidos acerca del Encuentro Global también contribuyen al nuevo plan estratégico de la UBI ya que tomamos en cuenta los retos y las necesidades que compartió la comunidad global.

Nada de esto sería posible si no fuera por nuestros generosos amigos y socios. El apoyo que nos han brindado no solo financia programas, sino que enciende chispas de esperanza en lugares que la necesitan. A cada uno de ustedes que ha donado, orado y animado, digo: gracias. ¡Eres parte de cada relato de transformación!

Monika Kuschmierz
Directora Internacional

Christian Hellwig
Presidente Internacional

NUESTROS PROPÓSITOS

Trabajando junto con las iglesias, la Unión Bíblica se propone:

- dar a conocer las Buenas Nuevas de Dios a los niños, los jóvenes y las familias
- animar a las personas, cualquiera sea su edad, a encontrarse con Dios diariamente a través de la Biblia y la oración,

a fin de que lleguen a una fe personal en nuestro Señor Jesucristo, crezcan en madurez cristiana y lleguen a ser fieles miembros de la iglesia y siervos de un mundo necesitado.

COMPARTIR EL GRAN RELATO DE DIOS

La Unión Bíblica Internacional sigue apoyando y alentando el ministerio con los Movimientos Nacionales de la Unión Bíblica en su labor de alcanzar a los niños, jóvenes y familias de maneras nuevas y creativas...

NOS DEDICAMOS ACTIVAMENTE A:

APOYAR EL MINISTERIO

Ayudar a los movimientos nacionales de la Unión Bíblica para que su ministerio se desarrolle y sea más eficaz.

"Esta experiencia fue un preciado privilegio que sobrepasó mis expectativas y tuvo un profundo impacto en mi comprensión de la vida y el ministerio cristianos alrededor del mundo".

CONECTAR A LAS COMUNIDADES

Conectar a los movimientos nacionales de la Unión Bíblica como miembros de una comunidad global interdependiente en la que se apoyan unos a otros.

"Me ha permitido descubrir una manera de trabajar en nuestro país. Aunque nuestros contextos son distintos, me ha ayudado a pensar en planes para el futuro y ministerios nuevos".

FORTALECER LAS ALIANZAS

Fomentar alianzas y conexiones, y ser un socio de confianza con agencias cristianas internacionales y las iglesias.

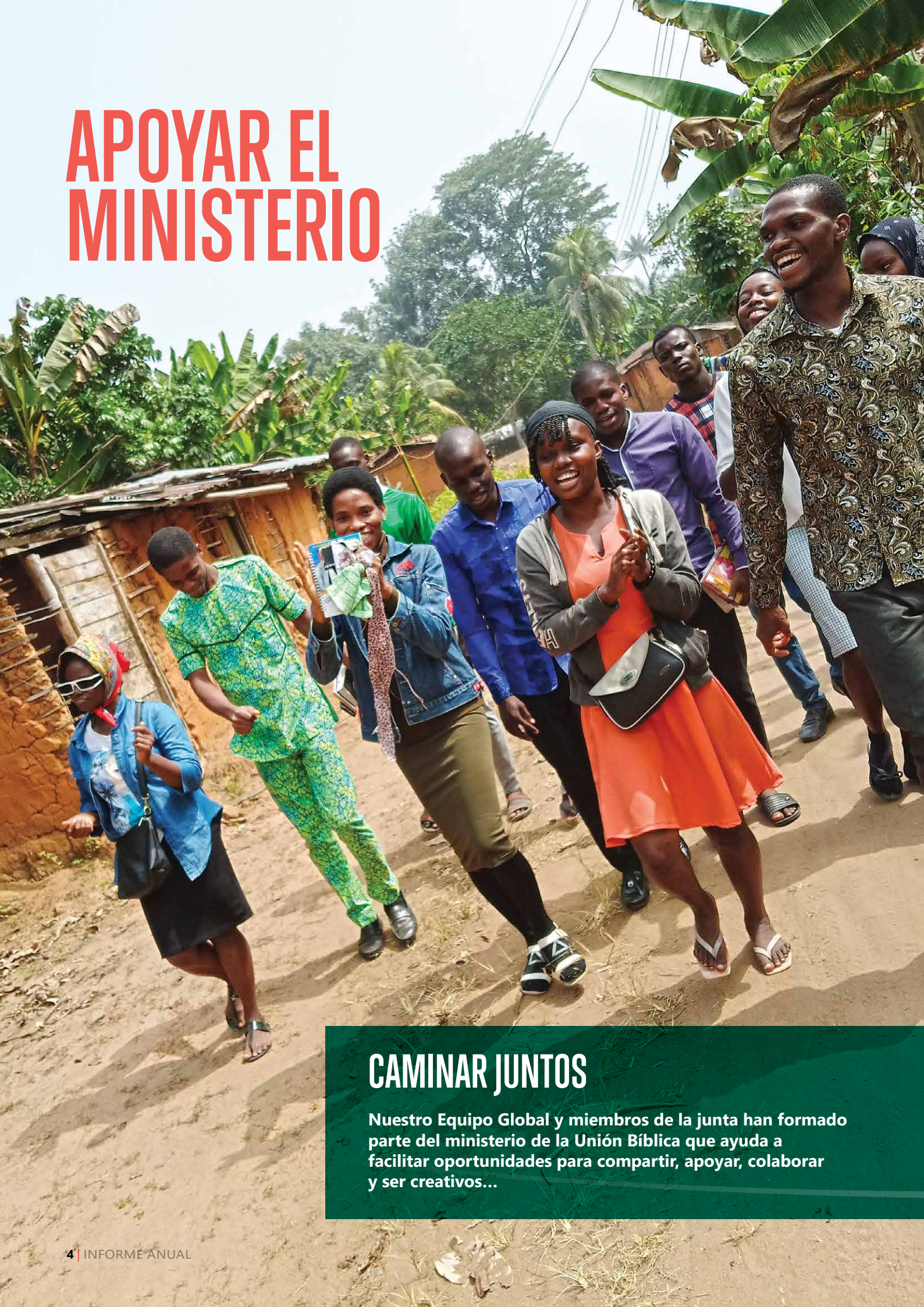
"El explorar una meta colectiva de que los niños no solo vivan seguros en sus respectivas comunidades, sino que vivan bien y florezcan, profundiza nuestro sentido de responsabilidad, y nos permite proyectarnos a un mundo diferente".

ASEGURAR LA SOSTENIBILIDAD

Ayudar a los movimientos nacionales a lograr la sostenibilidad, liberando así recursos para mayor desarrollo.

"Vemos que estos jóvenes van creando fuentes genuinas de ingresos y resuelven problemas en vez de esperar la ayuda del gobierno".

APOYAR EL MINISTERIO



CAMINAR JUNTOS

Nuestro Equipo Global y miembros de la junta han formado parte del ministerio de la Unión Bíblica que ayuda a facilitar oportunidades para compartir, apoyar, colaborar y ser creativos...

Daniel Muthuraj, India.

GENERACIONES DISTINTAS QUE AVANZAN JUNTAS

El apoyar y formar a jóvenes líderes es una parte fundamental del ministerio de la UBI. Después del programa de jóvenes embajadores, varios de los jóvenes involucrados pasaron a formar parte de un esquema de mentoreo con miembros del Equipo Global y la Junta Global. El objetivo del esquema es que sea de beneficio tanto para el mentor como para el mentoreado a través de la interacción y el apoyo mutuo.

A Andrew Mckenzie, miembro de la junta, se le asignó a Elijah Eyeruroma de Nigeria. Dijo: *«Sentado en el Encuentro Global, no pude dejar de pensar que se vislumbra un futuro prometedor para la Unión Bíblica al tener a hombres y mujeres tan piadosos que vienen de todas partes del mundo y que son nuestro futuro. Para mí ha sido tan alentador el poder compartir con uno de ellos una pequeña parte del camino. Elijah de Nigeria me ha enseñado muchísimo.*

Hemos andado juntos y hemos orado el uno por el otro. Nos hemos mantenido en contacto cuando nos tocaba viajar. Cada vez que he visto el rostro de Elijah me he sentido edificado, alentado, y me he quedado con una sonrisa. Estoy agradecido con él por compartir conmigo y enseñarme acerca de su mundo».

Elijah participó del Encuentro Global en 2024 junto unos 40 jóvenes embajadores. Dijo: *«Esta experiencia fue un preciado privilegio que sobrepasó mis expectativas y tuvo un profundo impacto en mi comprensión de la vida y el ministerio cristianos alrededor del mundo. Era la primera vez que hacía un viaje internacional. Aprendí, reaprendí y desaprendí cosas valiosas que han moldeado mi perspectiva.*

El esquema de mentoreo que se lanzó en el primer trimestre de 2024 fue una respuesta oportuna a la pregunta que abrigaban muchos jóvenes embajadores: '¿Y ahora qué?'. Para mí, esta iniciativa ha marcado un hito. Mi mentor, Andrew, ha sido una fuente increíble de dirección, apoyo y sabiduría. Su mentoreo ha sido inestimable, sobre todo durante mi servicio militar en el norte de Nigeria, donde afronté grandes retos como cristiano en un entorno hostil y tenía que viajar más de 70km para ir a la iglesia los días domingo».

A Tony Nzanza, Director de Desarrollo de Campo de la UBI, se le asignó a Daniel Muthuraj de la India. Dijo: *«Para mí fue un gran privilegio ser mentor de alguien como Daniel. Pude conocerlo a él, sus alegrías y sus luchas como obrero de campo en la India. En la primera sesión identificamos las áreas en las que estaba dispuesto a crecer y fui su guía en ese proceso. Soy el primero en reconocer que mi vida se vio grandemente enriquecida por mi interacción con Daniel al compartir el uno con el otro nuestra vida y los retos que afrontamos».*

Daniel Muthuraj, mimbro de UB India, dijo: *«El programa de mentoreo ha sido de gran bendición para mí y para mi ministerio. Estoy especialmente agradecido por mi mentor, Tony. Aunque nos reunimos solo una o dos veces al mes, ha sido de mucho apoyo. Sus experiencias con la Unión Bíblica me inspiran, y su orientación me motiva a servir a Dios de corazón. He aprendido muchísimo con él, y el ánimo que me da sigue moldeando el ministerio que tengo entre niños».*

Daniel Muthuraj, India.

Elijah Eyeruroma, Nigeria.

AVANCES EN LA PROTECCIÓN DEL NIÑO EN 2024

El equipo de la UBI siguió proporcionando formación vital en protección del niño, apoyando al personal de la UB alrededor del mundo. Mencionamos algunos de los logros.

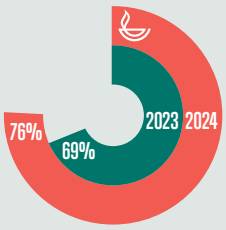
De 106 Movimientos Nacionales identificados:

- Se formó al 90 % en protección del niño

- El 86 % elaboró Políticas de Protección del Niño

- El 96 % cuenta con políticas contextualizadas, aprobadas por sus respectivas juntas

- El 72 % cuenta con Coordinadores de Resguardo



- En el año 2023, el 69 % llevó a cabo días de formación; en el año 2024, esta cifra se incrementó al 76 %

Ahora el enfoque está en la implementación a nivel comunitario a través de las "comunidades que ponen en práctica".

AVANCES EN LA INTERACCIÓN CON LA BIBLIA

- Enfatizar el ser modelos de la buena interacción con la Biblia en los grupos nucleares
- Elaboración de un librito para los Directores de Desarrollo de Campo con ejemplos de lo que es la interacción sana con la Biblia
- Incorporar la interacción con la Biblia a las sesiones de la Semana Global de Oración

GUÍAS DE LECTURA BÍBLICA DE LA UBI EN 'YOU VERSION'

Hubo muchas descargas de la nueva guía de lectura bíblica *Padre nuestro* de la Semana Global de Oración 2024 entre el 1 de noviembre de 2024 y el 31 de marzo de 2025.

- Logramos 13 900 abonos y un puntaje promedio de 4.5
- Principalmente fue en idioma inglés, pero también hubo más de 900 abonos en francés, alemán, castellano y ruso

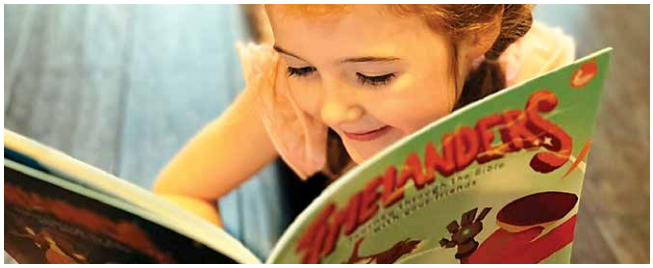
Esta guía anual de oración tuvo buena acogida y nos puso en contacto con personas interesadas en la obra de la comunidad global de la UB.

13 900
SUSCRIPCIONES

«Me emociona implementar estas estrategias y ver cómo nuestro ministerio llega a nuevas alturas al usar programas y recursos creados a nivel local».

NUEVO RECURSO INTERACTIVO PARA EL MINISTERIO

Los miembros del equipo de ministerio de la UBI han apoyado la elaboración de un nuevo recurso impreso que cuenta con elementos digitales. *Timelanders*, elaborado por un grupo de equipos de la Unión Bíblica que han hecho un trabajo conjunto, tiene el propósito de ofrecer a los niños una experiencia interactiva a lo largo de la Biblia.



Timelanders está diseñado para ayudar a los niños de 8 a 11 años a conocer a Dios, explorar sus propias preguntas y hallar vida y fe.

Con el apoyo de la Unión Bíblica Internacional (UBI), esta emocionante herramienta nueva, que está en etapa piloto, lleva a los niños en una aventura a lo largo de la Biblia durante tres años.

Becky Swamickan, Especialista en Ministerio de la UBI, dice: *«Por medio de Timelanders, los niños van conociendo a personas, lugares y hechos históricos, y ven cómo Dios muestra su amor por el mundo. Además hay ocasión para que los líderes, padres y maestros acompañen al niño en este viaje».*

EMPODERAR A LÍDERES EN EL PERÚ

Miembros del personal de la UBI dirigieron un taller dinámico en Lima, Perú, dirigido a líderes de la Unión Bíblica con el propósito de brindarles herramientas que fortalecieran sus ministerios entre niños, jóvenes y familias.

El evento, "Recursos para la fe: Desarrollando programas y materiales" brindó una plataforma para que los líderes en ministerio y los voluntarios aguzaran sus habilidades al trabajar juntos para crear y preparar nuevos recursos.

El programa estuvo bajo la dirección de Terry Williams, Asesor de Ministerio entre Niños de la UBI, y se enfocó tanto en la planificación estratégica como en principios bíblicos. Los participantes exploraron las mejores maneras de identificar las necesidades en la comunidad y de diseñar recursos que tengan impacto a la vez que se mantienen alineadas a los fundamentos bíblicos.

Hubo 26 participantes provenientes de nueve países en América Latina y el Caribe que compartieron experiencias y trabajaron juntos buscando soluciones a retos compartidos. Dijo Byron Velásquez de UB Guatemala: *«Este taller brindó herramientas valiosas y un renovado sentir de propósito. Me emociona implementar estas estrategias y ver cómo nuestro ministerio llega a nuevas alturas al usar programas y recursos creados a nivel local».*

Dijo Davi Kruklis, Director de Desarrollo de Campo para América Latina: *«El taller culminó en un espíritu de unidad y acción. Todos los participantes partieron con planes concretos y sabiendo que juntos pueden lograr más».*

CONECTAR A LAS COMUNIDADES

TENDIENDO PUENTES Y FORJANDO AMISTADES

Uno de los enfoques clave de la UBI es fomentar la conexión entre los diversos equipos para que se animen y apoyen el uno al otro. Este año, los jóvenes fueron parte importante de ese proceso, forjando conexiones que tendían puentes sobre las diferencias generacionales y también culturales.

EL ENCUENTRO TENDIENDO PUENTES DEJA UN LEGADO PARA LOS EQUIPOS DE LA UNIÓN BÍBLICA

Miembros de personal de la Unión Bíblica de más de 100 países participaron de adoración, oración, diálogos y compartir durante el Encuentro Global de la UB en Malasia.

Fue una semana intensa de interacción con la Biblia, sesiones plenarias de tres expositores, talleres y diálogos que para muchos participantes marcó un hito.

«Me ha permitido descubrir una manera de trabajar en nuestro país. Aunque nuestros contextos son distintos, me ha ayudado a pensar en planes para el futuro y ministerios nuevos».

«Creo que lo que me llevo es el tema mismo: Tendiendo puentes. En nuestro ministerio deportivo deseamos ponernos en el lugar de los marginados, procurar sentir lo que ellos sienten, y no simplemente verlos a través del lente de la mayoría».

Dijo Monika Kuschmierz, Directora Internacional de la Unión Bíblica Internacional: *«Fue un tiempo precioso en el que la familia global de la Unión Bíblica pudo compartir alegrías y dificultades, como también mirar los retos que enfrentamos juntos. Fue una bendición para todos el poder contar con la presencia de los jóvenes embajadores. En lo personal, me emociona pensar en todo lo que surgirá a raíz de las nuevas conexiones, el compartir ideas y la reflexión conjunta e interconectada».*

CONTRIBUIR AL DESARROLLO DE JÓVENES LÍDERES EN EL PACÍFICO

Un evento especial para Líderes emergentes en Fiyi en diciembre resultó ser una experiencia transformadora para un grupo de 100 jóvenes de las Islas del Pacífico.

Unión Bíblica Fiyi, con el apoyo de Lim Teck Boon, Director de Desarrollo de Campo, fue anfitrión de este evento que reunió a jóvenes provenientes de Papúa Nueva Guinea, las Islas Salomón, Nueva Zelanda y los EE. UU., como también de la recién constituida Unión Bíblica Samoa.

Se reunieron líderes experimentados con jóvenes para compartir su comprensión y sus experiencias de cómo viven como discípulos de Jesús en sus diversos contextos.

Dijo uno de los delegados: «El ambiente está cargado de fe, confraternidad y crecimiento de líderes. ¡Estamos emocionados y a la expectativa de lo que Dios está obrando en ls islas!».

El objetivo de la conferencia fue fortalecer relaciones y fomentar que los jóvenes líderes establezcan redes entre sí, como también brindar formación en liderazgo a través de estudio bíblico diario, trabajo de extensión, talleres y sesiones plenarias.

LAS LECCIONES DE MÚSICA TRAEN VIDA NUEVA Y ESPERANZA

Un proyecto en uno de nuestros países restringidos que alcanza a los estudiantes y jóvenes por medio de la música va viento en popa gracias al apoyo que recibe de diversos lugares.

Es un país hostil al evangelio en el que se prohíbe el evangelismo público. Un ministerio a través de la enseñanza de la música está resultando eficaz en tender puentes de amistad y alcanzar a las personas con el evangelio.

Dice uno de los miembros del equipo: *«Arrancamos comprando una guitarra y empezamos a enseñar a cinco menores. Eso nos ha permitido establecer una buena relación que luego nos ha dado la oportunidad de contarles de Jesús. Cada cierto tiempo invitamos a los padres de estos cinco alumnos para que vean una presentación de sus hijos».*

Gracias a la recaudación de fondos por medio del apoyo de la UBI y de donantes generosos, el proyecto florece y está más seguro porque el equipo logró reunir los fondos suficientes para comprar una oficina en la que puede ofrecer las sesiones.

Varios de los menores han explicado cómo su vida ha sido transformada mediante este ministerio.

ASEGURAR LA SOSTENIBILIDAD

FOMENTAR LA CREATIVIDAD Y EL EMPRENDIMIENTO

En el año 2024, hubo nuevos avances en ayudar a los movimientos a generar ingresos. Varios jóvenes, inspirados por lo que leyeron en la Biblia, establecieron nuevos negocios exitosos con el apoyo de formadores de la UBI y de equipos Sustain.

PONER EN PRÁCTICA LAS VERDADES BÍBLICAS

La Unión Bíblica Internacional ha apoyado un proyecto novedoso que nació como respuesta a la desilusión de los adolescentes en Burundi y ahora se está extendiendo a nivel internacional y dando resultados notables.

El Programa de jóvenes emprendedores de la UBI ayuda a los jóvenes a encontrar inspiración bíblica para iniciar su propio negocio. Estos jóvenes emprendedores a su vez apoyan a la Unión Bíblica al formar y mentorear a otros en sus respectivas comunidades.

Glenn Coombs, coordinador Sustain de la UBI, compartió: *«El proyecto empezó después de una conversación con un joven que participaba de un estudio bíblico de la Unión Bíblica en Burundi. Dijo que iba a abandonar sus estudios porque su familia había vendido todo para que estudiaran sus hermanos mayores, quienes habían logrado sus títulos, pero no tenían empleo. No le veía ningún sentido a seguir estudiando».*

Esta situación alarmante y sin embargo común – sobre todo en el África, donde casi la tercera parte de los jóvenes entre 15 y 35 años está sin empleo – llevó a Etienne Munezero, Director de la UB, a ofrecer esperanza al compartir lo que dice la Biblia acerca del trabajo y la creatividad.

Claude, uno de los emprendedores, dijo: *«Las enseñanzas que me ha dado la Unión Bíblica hacen que la Unión Bíblica sea como padre para mí. Antes, no sabía aplicarme; desatendía el trabajo. Pero ahora trabajo bastante y tengo unos 100 empleados».*

En el 2023, Etienne buscó apoyo adicional. La UBI apoyó en la elaboración de recursos y lanzó el primer grupo del Programa de jóvenes emprendedores en noviembre de 2024 luego de una etapa piloto en Burundi.

Una característica clave son los grupos SURGE (siglas que en inglés significan *La Unión Bíblica produce emprendedores piadosos*) en los que los participantes se reúnen en grupos pequeños para estudiar la Biblia, apoyo en sus emprendimientos, y el compromiso de entregar una parte de sus ganancias a la comunidad local.

El objetivo es formar a 500 jóvenes en el lapso de dos años, estableciendo grupos SURGE que inicien nuevas empresas y lleven a cabo estudios bíblicos semanales. Conforme crece el programa, la UBI lo está ampliando a otros países africanos, y tiene la intención de adaptarlo para otras partes del mundo como parte clave del nuevo plan estratégico de la UBI.

"La UBI tiene el objetivo de formar a 250 personas más el año que viene y busca recaudar £30,000 con este fin"

LOS NUEVOS PROYECTOS DAN IMPORTANCIA A LA SOSTENIBILIDAD

El Equipo de gestión de proyectos de la UBI viene capacitando a los Movimientos Nacionales de la UB mediante eventos en la gestión de proyectos con el objetivo de que los equipos funcionen de manera profesional y sepan priorizar para obtener apoyo.

El equipo pudo evaluar unas 35 propuestas de proyectos a lo largo del año y ha visto la implementación de 27 proyectos con el apoyo de socios y donantes.

Muchos de los proyectos de los Movimientos Nacionales adoptaron la sostenibilidad como estrategia clave.

Tenemos un ejemplo de esto en Sudáfrica, que tiene un proyecto centrado en los niños con necesidades especiales. El equipo de la UB ha nombrado a Phumi, quien es sordo, como miembro de personal quien viene llevando a cabo sesiones de interacción con la Biblia en colegios en lenguaje de señas. Mariska de Beer, Directora Nacional de UB Sudáfrica, dijo: *«Phumi, nuestro obrero sordo, va semanalmente a tres colegios para sordos en los que enseña clases de habilidades para la vida y también lleva a cabo grupos cristianos. Está recibiendo invitaciones para ir a otros colegios».*

FORTALECER LAS ALIANZAS

MANTENER LA MIRA EN LA BIBLIA

El colaborar con otras agencias que se centran en compartir la Biblia contribuye a inspirar nuevas iniciativas. La UBI a su vez ha podido compartir experiencia y pericia para apoyar a otros que trabajan con los niños y jóvenes…

UNA RED MUNDIAL: AYUDAR A LOS NIÑOS A PROSPERAR

La Unión Bíblica Internacional ha sido una de las pocas entidades invitadas a establecer la Alianza Global por la Protección del Niño en este año.

Becky Swamickan, Encargada Internacional de Resguardo para la UBI, dijo que la alianza aprovecha la experiencia de la UBI en elaborar y brindar formación, así como en implementar formación en Protección y seguridad del niño a la familia global de la UB, trabajando con casi 100 países.

La UBI pudo contribuir de manera especial en aspectos de diversidad y de funcionar en contextos multiculturales, ayudando a dar forma a las prioridades de la nueva red, con el fin de desarrollar la comprensión y la práctica.

Dijo Becky: *«El formar parte de una red global nos permite tener una influencia más amplia y a la vez aprender de entidades establecidas que se enfocan únicamente en la Protección y seguridad del niño. El explorar una meta colectiva de que los niños no solo vivan seguros en sus respectivas comunidades, sino que vivan bien y florezcan, profundiza nuestro sentido de responsabilidad, y nos permite proyectarnos a un mundo diferente».*

UNIDOS EN UN PROPÓSITO: EN TORNO A LA BIBLIA

Desde que se estableció en 1990, el Foro de agencias bíblicas internacional ha reunido a más de 40 agencias de traducción de la Biblia e interacción con la Biblia con una visión poderosa: *maximizar el acceso mundial a la Palabra de Dios y su impacto.*

Por medio de estrechas relaciones entre las agencias, la sabiduría compartida, y un espíritu de cooperación, el Foro potencia la misión de lograr que las Escrituras estén disponibles, sean asequibles, y tengan impacto para toda persona. Ya sea a través de la traducción, la interacción, el fomento, o la innovación, todo esfuerzo comparte un objetivo común: el ver vidas transformadas por la Palabra de Dios.

El Foro no solo conecta a las entidades; multiplica la eficacia, elimina la duplicación y fomenta la excelencia profesional. Es un espacio en el que surgen las mejores prácticas, se exploran nuevas tendencias, y se lleva la verdad de Dios a nuevas partes del mundo.

Actualmente, Monika Kuschmierz, nuestra Directora Internacional, preside el foro. En la reunión del año 2024 el tema fue "Las necesidades de las Escrituras en América Latina". Este año 2025 el tema fue "Las necesidades de las Escrituras en Asia Pacífico".

Cuando el pueblo de Dios trabaja unido, sucede algo poderoso. El foro permite que los socios forjen relaciones de confianza que luego se plasman en el ministerio en el campo. Tenemos, por ejemplo, un proyecto que está entregando UB Tanzania junto con Talking Bibles y la Sociedad Bíblica de los Estados Unidos: forman a maestros locales para que brinden clases de la Biblia en los colegios a la vez que proveen a los colegios de Biblias impresas y en audio. ¡Juntos somos más fuertes!

TRAZAR EL CAMINO POR DELANTE

Marzo de 2024 marcó un punto de flexión. En el Encuentro Global, se reunieron líderes de diversas partes del mundo, no solo para reflexionar, sino para volver a concebir. Sus voces han contribuido a moldear las primeras etapas de nuestra siguiente estrategia global, que nos llevará al 2025 y más allá.

Este año se trata de escuchar: escuchar a los equipos locales en el campo, las necesidades de los niños y jóvenes, y la dirección del Espíritu. La estrategia que hemos elaborado está arraigada en la oración, conversaciones serias, y percepción de la vida real; está pensada para fortalecer lo que más importa: el ministerio eficaz, la comunidad auténtica, la sostenibilidad en el largo plazo, y alianzas más profundas.

Uno de nuestros programas emblemáticos será un programa de discipulado para jóvenes emprendedores en países en los que hay pocas oportunidades laborales para los jóvenes, ayudándoles a explorar la Palabra de Dios en comunidad y a desarrollar sus propias maneras creativas de abordar el trabajo. Tenemos un fuerte compromiso de acompañar a nuestros movimientos más vulnerables. En el año 2025 y más allá, nos centraremos en ayudarles a establecer capacidad local de recaudación de fondos, fortalecer sus habilidades de planificación de proyectos, y conectarlos con nuevas fuentes de apoyo.

Se avecinan nuevas alianzas con iglesias y entidades misioneras. Creemos que la colaboración será un motor para avance en aquellas regiones en las que escasean los recursos pero abunda la pasión. Entre tanto, estamos aguzando nuestras propias herramientas y nuestros sistemas para que la UB Internacional pueda ser aliado cada vez más eficaz de los que están en el campo.

En medio de todo esto permanece nuestro llamado: ayudar a los niños y jóvenes a que conozcan a Jesús, crezcan en la fe, y plasmen el amor de Dios en un mundo que anhela sanidad.

Monika Kuschmierz
Directora Internacional

INFORME FINANCIERO

Nos complace informar que nuevamente hemos recibido un informe sin observaciones de parte de nuestros auditores. Deseamos agradecer de manera especial a todos nuestros Movimientos Nacionales, entidades socias, y amigos de la Unión Bíblica alrededor del mundo por su generosidad y apoyo a la obra global de la Unión Bíblica. Agradecemos al Señor por los logros de este año.

Nuestros ingresos en el período ascendieron a £1,365,027 (2023: £1,141,461). El incremento se debió principalmente a los fondos recaudados para la Asamblea Global que se llevó a cabo en Malasia en marzo, y para diversos proyectos de la UBI que apoyan a los Movimientos Nacionales. Durante el mismo período hubo también un incremento en nuestros gastos benéficos, que alcanzaron la cifra de £1,423,927 (2023: £1,178,067). El principal motivo fueron los subsidios entregados por la UBI con el fin de asegurar la participación más amplia posible de los Movimientos Nacionales en la Asamblea Global. Agradecemos al Señor por su fidelidad en proveer amigos y entidades que han dado generosamente a la UBI. Su apoyo también contribuyó a que se pudieran realizar nuestros muchos programas y actividades, y que se lograran nuestros objetivos estratégicos clave.

Me queda agradecer de corazón de parte de la Junta de la Unión Bíblica Internacional y los movimientos nacionales UB a todas nuestras entidades socias y los amigos de la Unión Bíblica en tantas naciones.

El Señor les bendiga y les guarde. Que haga que toda gracia abunde para ustedes.
2 Corintios 9:8

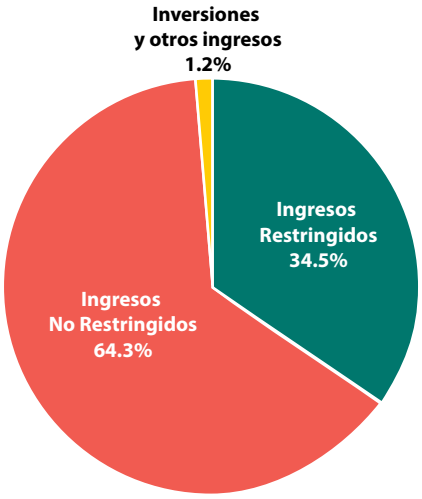
Les saludo como fiel servidora

Dr Margaret Siwale
Tesorera Honoraria de la Unión Bíblica Internacional

INFORME FINANCIERO PARA EL AÑO QUE TERMINÓ EL 31 DE DICIEMBRE DE 2024

	2024	%	2023	%
Ingresos				
Ingresos restringidos	470,952	34.5%	408,033	35.7%
Ingresos no restringidos	877,593	64.3%	720,059	63.1%
Inversiones y otros ingresos	16,482	1.2%	13,369	1.2%
	1,365,027	**100%**	**1,141,461**	**100%**
Gastos				
Ministerio	317,117	22.3%	284,301	24.1%
Comunidad	274,909	19.3%	220,468	18.7%
Sostenibilidad	439,096	30.8%	334,621	28.4%
Alianzas	170,000	11.9%	127,000	10.8%
Gobernanza	222,805	15.6%	211,677	18.0%
	1,423,927	**100%**	**1,178,067**	**100%**

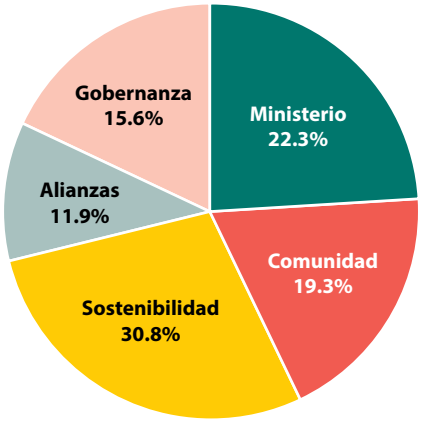
HOJA DE BALANCE	2024	2023
Activo disponible		
Deudores	257,332	147,036
Efectivo caja y bancos	1,270,304	1,440,263
	1,527,636	**1,587,299**
Pasivo corriente	(42,525)	(23,543)
Activo neto	**1,485,111**	**1,563,756**
Fondos de ingresos		
Fondos restringidos	819,164	862,132
Fondos con destino específico	264,345	258,975
Fondos sin restricciones	401,602	442,648
Fondos Totales	**1,485,111**	**1,563,755**



2024 INGRESOS

- Ingresos restringidos (470,952)
- Ingresos no restringidos (877,593)
- Inversiones y otros ingresos (16,482)

TOTAL 1,365,027



2024 GASTOS

- Ministerio (317,117)
- Comunidad (274,909)
- Sostenibilidad (439,096)
- Alianzas (170,000)
- Gobernanza (222,805)

TOTAL 1,423,927

NUESTRO AÑO FISCAL

Nuestros resultados financieros para el año 2024 se vieron fuertemente influenciados por la recaudación de fondos y gastos adicionales que fueron necesarios para el Encuentro Global que se realizó en Kuala Lumpur en marzo. Nuestros ingresos totales en el año de todas las fuentes ascendieron a £1,365,027, pero luego de hacer el ajuste correspondiente al evento excepcional, los ingresos muestran un pequeño aumento en comparación con el año 2023. Dicho aumento fue principalmente en los ingresos restringidos. De igual manera, nuestros gastos totales de £1,423,927 – después del ajuste correspondiente al Encuentro – se incrementaron ligeramente en comparación con el año 2023, y el incremento era principalmente en las actividades restringidas.

DE DÓNDE PROVIENEN NUESTROS INGRESOS

Como entidad, seguimos dependiendo principalmente de las contribuciones de los Movimientos de la Unión Bíblica alrededor del mundo, junto con la generosa provisión de los diversos fideicomisos, fundaciones e individuos que comparten nuestra misión y apoyan nuestros objetivos benéficos. Durante el año 2024, la proporción de ingresos recibidos destinados a usos no restringidos disminuyó en comparación con el nivel en el 2023; a su vez, los ingresos restringidos por donantes a fines específicos se incrementaron. Este patrón coincide con las tendencias en donaciones a nivel global.

EN QUÉ SE GASTÓ SU DINERO

El patrón de nuestros gastos benéficos durante el período igualmente refleja este cambio hacia actividades restringidas o especificadas. El incremento en nuestros ingresos restringidos durante el período se reflejó en un incremento importante en gastos de nuestros fondos restringidos, teniendo como resultado un déficit de £42,969 en actividades restringidas. De esta manera se continuó con la tendencia de los últimos años y se refleja el compromiso de la Junta de asegurar que las reservas de fondos benéficos se distribuyan de manera constante y completa. La asignación de los gastos totales a los cuatro objetivos estratégicos de la entidad sigue siendo parecida a la del año 2023. El ligero cambio hacia la sostenibilidad y las iniciativas en alianzas se debe principalmente al apoyo económico y práctico brindado a los Movimientos Nacionales para proyectos que combinan nuestra misión central de compartir la Biblia con las mejoras en la resiliencia local.

Sin contar el subsidio para la Asamblea General, cerramos el período con un pequeño superávit en nuestras actividades no restringidas. Incluyendo dicho subsidio y las pérdidas contables por fondos en moneda extranjera, hubo un déficit operativo de £35,677. El déficit total por el período, incluidos los gastos en actividades restringidas, fue de £78,646 - un incremento en comparación con el déficit del año 2023, que se debió en gran medida al subsidio para la Asamblea General.

INFORME ANUAL 2024

Unión Bíblica Internacional
El gran relato de Dios transformando vidas jóvenes

Unión Bíblica Internacional
Lytchett House, 13 Freeland Park
Wareham Road, Poole
Dorset, BH16 6FA
United Kingdom
info@scriptureunion.global

www.scriptureunion.global

La Unión Bíblica procura dar a conocer las Buenas Nuevas de Dios mediante diversos ministerios alrededor del mundo en dependencia del Espíritu Santo y siguiendo el llamado de Jesús a hacer discípulos.